

# Песнопения праздника Сретения Господня

(с переводом)

Тропарь, глас 1:



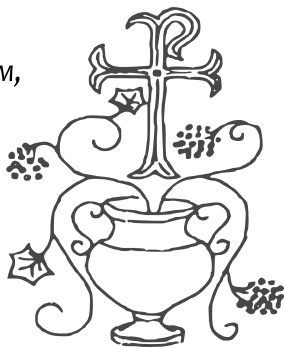
Радуйся, Благодатная Богородице Дево,  
из Тебе бо возсия Солнце правды, Христос Бог наш,  
просвещающий суция во тьме.  
Веселися и ты, старче праведный,  
приемый во объятия Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресение.

(перевод):

Радуйся, Облагодатствованная (Богом) Богородице Дево: ибо из Тебя возшло на небосклон Солнце праведности - Христос, Бог наш. Веселись и ты, праведный старец, принявший в свои объятия Освободителя душ наших, дарующего нам воскресение.

Кондак, глас 1:

Утробу Девичу освятивый рождеством Твоим,  
и руце Симеоне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и ныне спасл еси нас Христе Боже,  
но умири во бранех жительство,  
и укрепи православныя христианы,  
их же возлюбил еси, едине Человеколюбче.



(перевод):

Освятивший чрево Девы Своим рождением и Благословивший Симеоновы руки, как оно и подобало (поскольку Симеон был праведник), Ты и ныне спас нас скоро, Христе Боже. Но даруй успокоение от войн (нашему) государству и укрепи православных христиан, к которым Ты проявляешь Свое благоволение, единственный (истинный) Человеколюбец.

